

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10195386 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass das Geländerzubehör gemäß den mitgelieferten Anweisungen ordnungsgemäß montiert wird. | Make sure that the railing accessories are properly installed according to the instructions provided. | Assurez-vous que les accessoires de garde-corps sont installés correctement selon les instructions fournies. | Assicurarsi che gli accessori della ringhiera siano installati correttamente secondo le istruzioni fornite. | Zorg ervoor dat de relingaccessoires correct zijn geïnstalleerd volgens de meegeleverde instructies. | Asegúrese de que los accesorios de la barandilla estén instalados correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. | Ujistěte se, že příslušenství zábradlí je správně nainstalováno podle dodaných pokynů. | Provjerite jesu li dodaci za ogradu pravilno postavljene prema priloženim uputama. | Prepričajte se, da so dodatki za ograjo pravilno nameščeni v skladu s priloženimi navodili. | Győződjön meg arról, hogy a korlát tartozékok megfelelően vannak felszerelve, a mellékelt utasításoknak megfelelően. |
| Verwenden Sie nur das mitgelieferte Montagematerial und stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen sicher angezogen sind. | Only use the mounting hardware provided and ensure that all fasteners are securely tightened. | Utilisez uniquement le matériel de montage fourni et assurez-vous que toutes les fixations sont bien serrées. | Utilizzare solo l'hardware di montaggio fornito e assicurarsi che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati saldamente. | Gebruik alleen het meegeleverde bevestigingsmateriaal en zorg ervoor dat alle bevestigingsmiddelen stevig vastzitten. | Utilice únicamente los accesorios de montaje proporcionados y asegúrese de que todos los sujetadores estén bien apretados. | Používejte pouze dodaný montážní materiál a ujistěte se, že jsou všechny upevňovací prvky bezpečně utaženy. | Koristite samo isporučenu opremu za montažu i provjerite jesu li svi pričvrtni elementi čvrsto zategnuti. | Uporabljajte samo priloženo montažno opremo in zagotovite, da so vsi pritrdilni elementi dobro pritjeni. | Csak a mellékelt rögzítőelemeket használja, és győződjön meg arról, hogy minden rögzítő megfelelően meg van húzva. |
| Achten Sie darauf, dass das Geländerzubehör sicher installiert ist, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden. | Make sure that railing accessories are securely installed to avoid falls or accidents. | Assurez-vous que les accessoires de garde-corps sont installés solidement pour éviter les chutes ou les accidents. | Assicurarsi che gli accessori della ringhiera siano installati in modo sicuro per evitare cadute o incidenti. | Zorg ervoor dat de relingaccessoires veilig zijn geïnstalleerd om vallen of ongelukken te voorkomen. | Asegúrese de que los accesorios de la barandilla estén instalados de forma segura para evitar caídas o accidentes. | Ujistěte se, že příslušenství zábradlí je nainstalováno bezpečně, aby nedošlo k pádu nebo nehodě. | Provjerite jesu li dodaci za ograde sigurno postavljene kako biste izbjegli padove ili nezgode. | Prepričajte se, da so dodatki za ograje varno nameščeni, da preprečite padce ali nesreče. | Győződjön meg arról, hogy a korláttartozékok biztonságosan vannak felszerelve, hogy elkerülje az eséseket és a baleseteket. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sind. | Check the fastenings regularly to ensure they are tight and secure. | Vérifiez régulièrement les attaches pour vous assurer qu'elles sont serrées et sécurisées. | Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano serrati e sicuri. | Controleer de bevestigingsmiddelen regelmatig om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten. | Revise los sujetadores con regularidad para asegurarse de que estén apretados y seguros. | Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou pevné a bezpečné. | Redovito provjeravajte pričvršćivače kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni. | Redno preverjajte pritrdilne elemente, da se prepričate, da so tesni in varni. | Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosak és biztonságosak. |
| Achten Sie auf Gewichtsbeschränkungen, die vom Hersteller angegeben werden. Überschreiten Sie niemals die empfohlene maximale Belastung. | Pay attention to weight limits specified by the manufacturer. Never exceed the recommended maximum load. | Faites attention aux restrictions de poids spécifiques par le fabricant. Ne dépassez jamais la charge maximale recommandée. | Prestare attenzione alle limitazioni di peso specificate dal produttore. Non superare mai il carico massimo consigliato. | Let op de door de fabrikant opgegeven gewichtsbepalingen. Overschrijd nooit de aanbevolen maximale belasting. | Preste atención a las restricciones de peso especificadas por el fabricante. Nunca exceda la carga máxima recomendada. | Věnujte pozornost hmotnostním omezením stanoveným výrobcem. Nikdy nepřekračujte doporučené maximální zatížení. | Obratite pozornost na ograničenja težine koje je naveo proizvođač. Nikada nemojte prekoračiti preporučeno maksimalno opterećenje. | Bodite pozorni na omejitve teže, ki jih je določil proizvajalec. Nikoli ne prekoračite največje priporočene obremenitve. | Ügyeljen a gyártó által megadott súlykorlátozásokra. Soha ne lépje túl az ajánlott maximális terhelést. |
| Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Geländerzubehörs durch, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand ist. | Conduct regular inspections of railing accessories to ensure they are in good condition. | Effectuez des inspections régulières des accessoires de garde-corps pour vous assurer qu'ils sont en bon état. | Effettuare ispezioni regolari degli accessori della ringhiera per assicurarsi che siano in buone condizioni. | Voer regelmatig inspecties uit van relingaccessoires om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren. | Realice inspecciones periódicas de los accesorios de las barandillas para asegurarse de que estén en buenas condiciones. | Provádějte pravidelné kontroly příslušenství zábradlí, abyste se ujistili, že je v dobrém stavu. | Redovito provjeravajte dodatke za ograde kako biste bili sigurni da su u dobrom stanju. | Izvajajte redne preglede dodatkov za ograje, da se prepričate, da so v dobrem stanju. | Rendszeresen ellenőrizze a korláttartozékokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jó állapotban vannak. |
| Vermeiden Sie unsachgemäße oder übermäßige Belastung, die das Zubehör beschädigen könnte. | Avoid improper or excessive loading that may damage the accessory. | Évitez les charges inappropriées ou excessives qui pourraient endommager les accessoires. | Evitare carichi impropri o eccessivi che potrebbero danneggiare gli accessori. | Vermijd onjuiste of overmatige belasting die de accessoires zou kunnen beschadigen. | Evite una carga inadecuada o excesiva que pueda dañar los accesorios. | Vyvarujte se nesprávného nebo nadměrného zatížení, které by mohlo poškodit příslušenství. | Izbjegavajte nepravilno ili pretjerano opterećenje koje bi moglo oštetiti pribor. | Izogibajte se nepravilnemu ali čezmernemu nalaganju, ki bi lahko poškodovalo dodatno opremo. | Kerülje a nem megfelelő vagy túlzott terhelést, amely károsíthatja a tartozékokat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG

Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany

stabilit.service@bauhaus.info